

**Minister di Cultura
Xiomara Maduro ta felicita
ganadonan di Prins cu
Pancho Infantil, Hubenil y
Grandi cu lo bay guia nos
Carnaval 69**

**FILIPINO-
MERICANO MISS
USA R'BONNEY
GABRIEL A GANA
MISS UNIVERSO
2022**



**Un ves mas e pronostico di Radio Taliban a fracasa;
Ni Coho, ni rijkswet y autonomia salvaguardia**

**Bate di baseball
confisca y un persona
deteni na San Barbola**



**Secretario General di MEP:
Gerlien Croes ta brasa
y defende corrupcion di
Benny y Mike sin trece
ningun alternativa**



**CMB ORGUYOSO
DI A PATROSINA E
REGRESO DI E
PROME CAREDA DI
AÑA URATAKA RUN
& WALK**



Brandweer a bay atende supuesto candela na condominium na Noord



Noord - Diasabra anochi algo prome cu 11'or brandweer y polis a bay Aruba's Life Vacation Residences pa un candele.

Segun informacion basta huma lo tawata saliendo for di e area di cushina y bar indicando un posibel candela.

Na yegada di Brandweer mesora nan bay mira di unda esaki ta bin. A resulta cu probablemente a lubida algun carbon den e cushina y esaki a causa bastante huma, creando e impresion cu e luga tawata candela.

Top 95 fm

Esmeralda

10 - 12

Mi bida t'un Carnaval

Minister Maduro di Finansa ta informa: Departamento di Finansa y Centrale Accountantsdienst ta bay wordo fortifica conforme e Cuadro di Accion pa implementa tema A di e Landspakket

Den aña 2022 a tuma lugha un investigacion den cuadro di e Landspakket tema A pa mehoracion di e columna financiero di Pais Aruba. Basa riba e resultado di e investigacion a traha un Cuadro di Accion ('roadmap') cu puntonan di mehoracion na Departamento di Finansa y Centrale Accountantsdienst cu lo mester resulta den un 'goedkeurende verklaring' den aña 2026 pa e Cuenta Anual di Pais Aruba.

Den cuadro di implementacion di e puntonan di accion den e 'roadmap,' Minister Maduro a habri aña ta reuni cu e directornan di Departamento di Finansa y Centrale Accountantsdienst

pa asina por haya un bista di locual ta necesario pa por cumpli cu e 'roadmap.' Pa Aruba por conta cu un Cuenta Anual controlabel na aña 2026, e dos departamentonan gubernamental aki lo mester wordo miho ekipa pa asina e trabounan necesario por tuma lugha pa por cera e ciclo presupuestario di nos Pais cu un Cuenta Anual controla y aproba pa Parlamento di Aruba. E mandatario a wordo informa cu cada departamento lo mester busca algun personal nobo den aña 2023 y 2024 pa fortifica e departamentonan aki y agilisa e proceso pa por produci e informacion financiero cu ta necesario



pa compila y controla e cuentanan anual di Pais Aruba. Pa e motibo

aki Minister Maduro ta informa cu pronto lo bay habri solicitud pa

asina por fortifica ambos departamento cu personal financiero cualifica.

Donacion na atleta Kayleen Petrochi



Recientemente Marlou van Rhijn Foundation a haci donacion di bicicleta na Aruba Paralympic Committee, caminda nos alumno Kayleen Petrochi lo haci uso di e bicicleta cu ta special pa atletanan den rolstoel. Kayleen lo competi

den su prome careda diaranson awor na IBISA school sport representando su scol Emma School stadion Guillermo Trinidad. Kayleen lo ta bou di guia profesional di e team di Aruba Paralympic Committee cu lo ta encarga pa coach e. Riba

potret por mira mama di Kayleen, presidente di Paralympics Aruba cu ta Shardea Arias-Croes, Cherry Ras (personal coach di Kayleen) y Sra. Carin Miedema cu ta representante di Marlou van Rhijn Foundation.

CUMPLIENDO SU 15 ANIVERSARIO

Dushi Carnival Group ta celebra den Aruba su carnaval 69

Tabata riba un 12 di januari ora cu Dushi Band a gana e festival cu e tema MUSIC, cu Dushi Carnival Group a wordo funda. Den 2 siman di tempo a sa di pone Dushi Band y Dushi Carnival Group riba caya cu 250 participante den su prome salida.

15 aña despues ta pa DCG un placer di por anuncia cu nan lo ta den Carnaval 69 participando den Parada di Luz Santa Cruz, Parada di Luz San Nicolas y Sunset Parade. E banda popular esta UPGRADE/ JEON ta e banda cu lo bay sa di deleita nos 'Dushi People' manera cu DCG ta yama su fanaticada.

Tabata DUSHI su deseo di por a engrandece Lighting

Parade Oranjestad tambe, pero no por a conta cu e apoyo di algun grupo cual nos ta lamenta pero ta respeta. Na e 3 gruponan cu mesora a apoya DCG su participacion, un danki grandi. Na mes momento nos ta gradici SMAC cu mesora a habri porta pa DCG.

E fechanan pa e paradanan ariba menciona ta como lo siguiente:

Feb. 2 Parada di La Hora Loca Sta. Cruz

Feb. 8 Sunset Parade Noord

Feb. 16 Parada di Luz San Nicolas

Manera lider di grupo Aldrick Croes a expresa: "Nos ta sumamente entusiasmo di por bay



celebra cu nos hendenan e oportunidad cu e Si ta desea di participa nos 15 aniversario organisacionnan di e 3 cu DUSHI, e number di y ta agradecido pa paradanan a brinda DCG". contacto ta 5927970.

Homophobia, stigma y discriminacion no por wordo combati cu violencia

Fundacion Orguyo Aruba ("Orguyo") a tuma nota den media, cu un of mas politico lo a wordo menasa, pa motibo di nan pensamiento contra comunidad LGBTQI+. Ta keda na autoridadnan pa verifica y investiga esaki.

Independiente di esey, Orguyo ta fuertemente condena cualkier tipo di violencia of menasa pa cu esaki. Ora ta trata di pensamiento di hende, violencia nunca ta e solucion.

Esaki Orguyo ta bisa especialmente parando pa e comunidad LGBTQI+, cual ta desproporcionalmente wordo afecta door di violencia. Segun estudio haci pa Williams Institute at UCLA School of Law, personanan LGBTQI+ tin cuatro (4) biaha mas chance di wordo

confronta cu violencia, compara cu personanan non-LGBTQI+.

Personanan LGBTQI+ ta cai victima na violencia, asina yama hate crimes, pa via di e odio cu ta wordo fomenta continuamente contra personanan aki. Odio, un persona no ta nace cu ne, e ta algo cu ta wordo siña. E ta wordo fomenta pa stigmatisacion di personanan LGBTQI+, door di henter ora wordo asocial innecesariamente cu pensamentonan negativo.

Homophobia, sigma y discriminacion di LGBTQI+ no solamente ta pone personanan na peligro di violencia, pero tambe por afecta nan salud mental y tambe nan bienestar general negativamente. Esaki segun Centre for Disease Control and Prevention

(CDC). Y tambe segun estudio haci door di JAMA Pediatrics, hobennan LGBTQI+ ta 3.5 biaha mas probabel pa purba comete suicidio, compara cu personanan non-LGBTQI+ di e mesun edad.

Lidernan den cos comunidad tambe tin un rol den prevencion di violencia y prevencion di effectonan negativo cu stigma ta trese cu ne pa e comunidad LGBTQI+. Con pensamentonan ta wordo treci dilanti ta conta.

Si bo ta asocia caracteristicanan incambiabel di un persona cu aspectonan negativo, ta conta y por tin su consecuencia grave y lamentabel. Pesey, papia contra violencia, tambe ta papia contra homophobia, stigma y discriminacion.



Orguyo sa con violencia ta afecta e comunidad cu e ta para p'e, y pa e motibo aki tambe ta fuertemente condena cualkier tipo di violencia.

Fundacion Orguyo Aruba
Info@orguyo.org

Terminologia LGBTQI+ por ser haya riba e website di Orguyo <https://orguyo.org/lgbtqi>

ILUSTRANDO UN CRECEMENTO DI 16% COMPARA CU 2019: DEN E PROME 3 KWARTAALNAN DI 2022, TOURISM CREDITS A CONTRIBUI CU 3.2 BIYON FLORIN DEN NOS ECONOMIA

Mirando bek riba un 2022 cu a cuminsa cu diferente reto unda entre otro efectonan di e pandemia ainda por a wordo sinti, mester bisa cu a yega na un nivel di recuperacion sumamente satisfactorio pa Aruba.

TOURISM CREDITS 2022

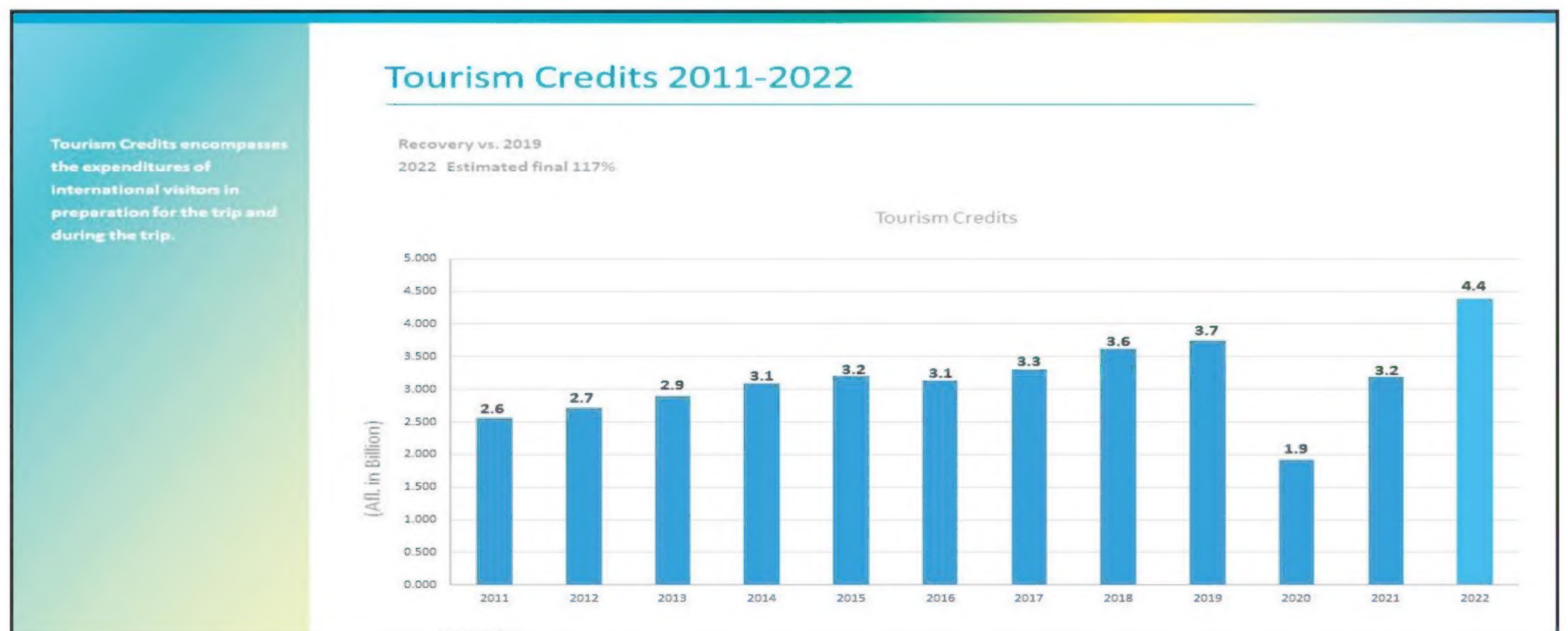
Tur kwartaal Banco Central ta observa e Tourism Credits (Tourism Receipts), cu ta musta e cantidad di placa cu turismo ta trece pa nos economia. Mientras e cifranan di e ultimo kwartaal di 2022 no ta conoci ainda, mester enfatisa e importancia di e indicador aki pa loke ta trata recuperacion di nos turismo, mirando cu e ta un di e indicadornan cu ta ilustra no e cantidad di bishitante cu a bin Aruba, pero e cantidad di placa cu a wordo genera a traves di nan bishita. A.T.A. a pone como meta pa yega recuperacion di 95% pa e indicador aki den 2022. A.T.A. a premira cu lo surpasa e meta aki y lo por ta cerando aña cu un crecimiento di 17% versus 2019. Tourism Credits ta e entrada directo genera pa medio di turismo y ta exclui e entrada indirecto cu Aruba su economia ta genera danki na e industria turistico.

DECEMBER 2022 DEN COMPARACION CU 2019 y 2021

Den luna di december nos destinacion a ricibi un total di 110,435 bishitante "stay-over". Si compara luna di december 2022 cu december 2019 - cu tabata e ultimo aña normal di turismo, por mira cu Aruba a recupera 110% di locual a wordo ricibi na december 2019, cu ta indica un crecimiento di 10%. Si compara december 2022 cu december 2021 por wak un recuperacion di 123% cu ta indica un crecimiento di 23%.

2022 Den 2022 Aruba a ricibi un total di 1,100,997 bishitante "stayover", cu ta representa un grado di recuperacion di 98% compara cu e mesun lunanan di 2019. Mientras a purba logra un recuperacion completo den cantidad di bishitante, e retonan

na comienso di aña entre otro door di Omicron a hunga un rol den e recuperacion. Mester bisa si cu a logra surpasa e meta di 95%. Remarcabel ta cu e mercado principal di cada region a logra surpasa e cifranan di 2019. Estados Unidos a surpasa e cantidad di bishitante di 2019 cu 20,275 bishitante- un crecimiento di 2.4%, Hulanda a surpasa e cantidad di bishitante di 2019 cu 3,309 bishitante- un crecimiento di 7.7% y Colombia a surpasa e cantidad di bishitante di 2019 cu 1,122 bishitante- un crecimiento di 3.5%.



MERCADONAN CATEGORIANAN ACOMODACION

Den 2022 81.7% di e total di e bishitantenan "stayover" pa Aruba a bishita for di Norte America, 8.0% a bishita for di Europa, 7.6% a bishita for di Latino America y 2.7% tawata procedente di otro partinan di mundo. E porcentahe di bishitante di Norte America y otro partinan di mundo a subi mientras e porcentahe di Europa y Latino America a baha.

Mirando e categorianan di acomodacion, den 2022 36.3% di bishitante a keda den hotelnan High-rise, 9.3% a keda den hotelnan Low-rise, 29.4% a keda den Timeshare y 25.0% a keda den otro tipo di acomodacion, conoci tambe como vacation rentals. E

porcentahe di bishitante cu a keda den Low-rise, Timeshare y otro tipo di acomodacion a subi mientras e porcentahe di bishitantenan cu a keda den High-rise a baha.

Ta importante pa menciona cu A.T.A. tin acceso na un plataforma unda por wak e cantidad di cas, apartamento y villas cu ta wordo uza como vacation rentals como tambe e prijs averahe pa anochi, e ocupacion y un calculacion di e entrada cu esakinan ta genera. Si compara 2022 cu 2019 por wak cu e prijs averahe di e acomodacionnan aki a crece cu 32%, for di un averahe di \$172 pa anochi na 2019 pa un averahe di \$227 pa anochi na 2022. Si compara 2022 cu 2019 por wak cu e ocupacion averahe di e acomodacionnan aki a crece cu 5 punto di porcentahe, for di

un averahe di 49% na 2019 pa un averahe di 54% na 2022. Den caso di entrada, si compara 2022 cu 2019 por wak cu e categoria a genera un crecimiento den entrada di 115%.

2023

Pa 2023 lo bolbe uza 4 indicador pa midi turismo. Compara cu 2019, na 2023, ta premira cu cantidad di bishitante lo recupera 105%, entrada di turismo lo recupera 117%, entrada di cambarnan di hotel segun cifranan di AHATA lo recupera 100%, cantidad di bishitantenan crucero lo recupera entre 90% y 100%.

Pa ricibi A.T.A. su 'Statistical Monthly Report' tur luna, por contacta Melanie Kelly na m.kelly@aruba.com

Dr. Selene Kock no tin nocion den ki desaster AVP a hinca nos pais aden pa loke ta renobacion y ampliacion di Hospital

tabel 5.6.2		2017
Bedragen in Afl. * 1		
Opname en verpleging	5.6.2.1	169.793.454
Zorg in het buitenland	5.6.2.2	48.625.957
Genees- en verbandmiddelen	5.6.2.3	52.131.203
Insituto Medico San Nicolas (Imsan)	5.6.2.4	28.634.263
Laboratoria onderzoeken	5.6.2.5	21.475.431
Huisartsenzorg	5.6.2.6	22.923.587
Medisch-specialistische zorg	5.6.2.7	18.921.415
Hulpmiddelen	5.6.2.8	11.597.264
Tandheelkundige zorg		9.481.550
Fysiotherapie		5.333.073
Verloskundige zorg		1.853.300
Transport binnenland		1.272.513
		392.043.010

Zorgkosten		2021
Bedragen in Afl. * 1		
Opname en verpleging		179,679,740
Zorg in het buitenland		26,961,796
Genees- en verbandmiddelen		58,533,824
Insituto Medico San Nicolas (ImSan)		48,791,406
Laboratoria onderzoeken		25,106,497
Huisartsenzorg		22,837,631
Medisch specialistische zorg		15,558,851
Geestelijke Gezondheids Zorg		16,509,996
Hulpmiddelen		12,679,414
Tandheelkundige zorg		10,460,914
Fysiotherapie		4,788,412
Verloskundige zorg		973,148
Transport binnenland		1,772,748
Overige zorgkosten		4,840,509
Covid-19 gerelateerde kosten		18,271,909
		447,766,795

Aña 2023 no a habri drechi mes cu ya Mike Eman y AVP a manda poco di su politiconan nobato pa ataca MEP y e coalicion actual. Asina nan a manda tambe e specialista Selene Kock kende a trece poco ponencia padilanti sin pia sin cabez. Entre otro el a muestra su preocupacion pa cu un supuesto deterioro di nos cuidio medico, lubidando di splica pueblo con su partido AVP a laga renoba y amplia e lugar caminda e ta traha, esta Horacio Oduber Hospital pa un suma di casi 1 biyon florin pa ser paga den 29 aña, siendo cu e suma inicial pa cu e renobacion y ampliacion di e hospital aki lo mester a costa total 653 miyon florin. Pues mas di 300 miyon florin extra na gasto di construccion cu nos tur tin cu bay paga ainda, anto cu e orguyo falso di Mike Eman.

Cost overrun Hospital di 300 miyon florin
E motibo principal di e cost overrun explosivo aki di mas di 300 miyon florin tabata cu na inicio di construccion e compinchinan di AVP a ‘lubida’ di inclui e cambernan di operacion den henter e construccion y varios otro sector importante di e hospital no a ser inclui. Y riba dje e expertonan compinchi di AVP riba kruk cu un gipsverbandmeester berde berde como lider di e proyecto a laga construi un generator mey mey di e hospital y caminda tur e patientnan y henter e personal di hospital incluyendo e specialista di pulmon Selene Kock mester a guli e gasnan venenoso tur dia. Selene Kock a lubida con varios departamento di e hospital mester a cera y varios operacion a ser cancela ya cu e gas venenoso tabata yega te den

e cambernan di operacion? Ta kendenan tur nan pulmon a ser afecta pa e gas aki? Tur esaki ta cay bao di e Bon Comun cu tur dia AVP ta papia di dje?

Gastonan di cuidio medico na 2017 y 2021
Ora cu Selene Kock ta muestra su preocupacion pa cu e situacion di cuidio medico na Aruba, e kier crea e impresion den pueblo cu e gobierno di MEP a laga corta y reduci drasticamente e gastonan di cuidio medico desde final di 2017. Pero cifranan concreto di AZV ta demostra cu na final di 2017 e zorgkosten total tabata 392 miyon florin y pa Opname y Verpleging so esaki tabata 169 miyon florin. Y na 2021, esta bao di gobernacion di MEP e zorgkosten total tabata 447 miyon florin y pa Opname y Verpleging esaki tabata 179 miyon

florin. Pues di unda Selene Kock a sali cu e ponencia cu e gobierno actual deliberadamente a corta den gastonan y crea un deterioro di nos cuidio medico?

Finalmente lo ta bon pa dr. Selene Kock tin un tiki mas aprecio y reconocimiento pa tur loke e gobierno actual a haci te cu awo pa mehora e cuidio medico na Aruba, entre otro tur loke ta sosodiendo na IMSAN riba tereno di radiologia y cuidio di wowo y caminda hopi patient no tin nodi bay den exterior mas pa haya tratamiento medico y cu esaki ta scapa AZV y pais Aruba hopi placa. Y loke ta positivo tambe ta e recien firmamento di e acuerdo di cooperacion entre Hospital y IMSAN pa mehoracion di cuidio medico na Aruba.



VRPA ta gradici Cuerpo Policial

Siguridad di propiedadnan di vacation rental ta di sumo importancia pa nos Turismo

: Recientemente a tuma nota di algun ladronia cometi na propiedadnan di Vacation Rental, como tambe capturamento di esnan encarga di e ladronia. Durante e trayectoria di e lunanan cu e ladronicianan tabata tuma luga, VRPA tabata na altura di tur sucedidonan y a traha tras di cortina conhuntamente cu Cuerpo Policial pa sigui e pasonan di e lardon(nan) pa yuda captura esnan responsabel. E sucedidonan aki ta di lamenta como cu e ta afecta e bishitante, e doñonan di e propiedadnan y na final nos turismo en general.

Siguridad di propiedadnan di Vacation Rental ta di sumo importancia pa e experiencia di e bishitante. Cu a logra captura un di esnan responsabel, no mester descarta cu por tin mas personanan involvi y cu kisas lo continua despues di tempo cu e ladronia. Mester keda vigilante na tur momento.

Den cuadro di mantene siguridad di propiedadnan pa den termino largo, VRPA ta duna algun consejo pa un miho practica na doñonan di vacation rental como tambe na 'Property Managers'. Mientras cu cada vacation rental tin nan propio necesidadnan pa cu siguridad, tin algun practicanan basico primordial contra ladronia.

Instalacion di luz y 'motion detectors'

Mayoria di ladronia ta tuma luga den oranan di anochi of marduga como cu e scuridad ta duna e ladronnan mas oportunidad di camufla den scur y ta evita cu por waknan. Instalacionnan di luz y detectornan di movicion ta sende luznan y ta duna indicacion cu tin un persona riba e propiedad y ta yuda pa identifica e lardon mas facil. Tambe por instala e 'motion detectors' aki paden di e vacation rental.

Automatisacion di vacation rental

Awendia hopi di e instalacionnan di automatisacion, 'Smart', ta duna



bo control di bo propiedad for di un app den bo telefon, tablet of laptop. Sea luz of di cualkier aparato electrico, por wordo programa cu 'timer' pa wordo cendi of paga. Ta importante pa cada programacion di sea un luz of aparato electronico tin diferente orario cu e ta sende cada biaha pa asina no duna un patronchi cu por wordo predecir pa e intruso.

'Neighborhood watch'

Pa hopi añanan por tuma nota di varios barionan cu tin un 'neighborhood watch'. VRPA ta aplaudi cu bisiñanan ta organisa como bario y tin bon comunicacion pa siguridad di tur cas den e vecindario. Pa medio di un 'chat group' tur bisiña tin comunicacion pa cualkier movicionnan cu no ta usual. Introduccion di un 'neighborhood watch' por yuda contra ladronia. Pa vacation rentals, por notifica den e chat group na momento cu tin bishitante di vacation rentals y e duracion di nan estadia.

Instalacion di camera di siguridad

Camera di siguridad ta esencial pa propiedadnan di vacation rentals. Instalacion di camera di vigilancia exterior di un propiedad, sea maneha pa un compania di siguridad of pa doño di e propiedad ta duna un bentaha di semper tin bista riba e propiedad. Cameranan di siguridad, awendia ta duna e doño e opcion di ricibi un notificacion den bo telefon pa cualkier movicion y sonido.

Tambe tin camera cu tin un e opcion cu via di bo telefon bo por papia y alerta e persona pa e bandona e propiedad.

Un otro opcion hopi eficiente pa propiedadnan ta instalacion di un 'ring doorbell'. E 'ring doorbell' ta un 'doorbell' smart cu ta inclui instalacion di camera cu ta conecta automaticamente cu un telefon y ta duna acceso 'live' si tin un persona dilanti bo porta di cas. Tur e tipo di instalacionnan aki ta duna doñonan di vacation rental e chens pa tuma contacto hopi mas

lihe cu polis pa notifica pa cualkier movicion straño.

Seguro

Un aspecto importante pa vacation rental ta tambe pa tin Seguro contra ladronia. Esaki sigur ta yuda den caso cu propiedadnan wordo horta como tambe ta duna bishitantenan un sentido di siguridad.

VRPA ta conseha pa tur compania cu ta maneha vacation rentals pa haci un analisis di tur propiedad y raporta na cada propietario con por mehora siguridad di nan propiedad. VRPA ta gradici Cuerpo Policial di Aruba pa nan gran esfuerzo y trabou na resolve e casonan di ladronicianan aki, como tambe na e comunidad atento. Pa proteccion di vacation rentals y nos turismo ta importante pa keda alerta pa cualkier movicionnan no comun, y si cualkier persona por tuma nota di algo cu no ta cuadra, por tuma contacto cu polis inmediatamente y e compania cu ta maneha e propiedad.

Filipino- Mericano Miss USA R'Bonney Gabriel a gana Miss Universo 2022

Miss Estados Unidos, R'Bonney Gabriel, a wordo corona diasabra 14 di januari como Miss Universo nobo na New Orleans superando e prome finalista, e venezolana, Amada Dudamel.

Como prome y segunda finalista a keda eligi Miss Venezuela, Amanda Dudamel, y Miss República Dominicana, Andreína Martínez.

Segun informacion suministra pa e agencia di noticias EFE, tres reina de beyesa mester dedica un año na e concurso y mester muda pa Tailandia, unda ta e cede di e organisacion, despues cu el'a wordo cumpra pa un Tailandesa.

E Miss Universo nobo di 28 años di edad, ta e di nueve ganadora di su pais. Venezuela a bay cu e corona 7 ves y República Dominicana un ves na 2003.

E Miss Universo nobo, di USA, ta e prome mujer di origen Filipino cu a



logra e titulo di Miss USA. Su tata Remigio Bonzon "R. Bon" Gabriel, eta un filipino cu yega

Merca pa studia psicología na Universidad na South California. Proximo Miss Universo lo ta na San

Salvador y via video, e presidente Nayib Bukele a confirma e noticia.

Aruba tin un ley cu ta limita uzo di productonan di tabaco

01 di november 2022. Parlamento di Aruba unanimamente na año 2021 a acorda 'Landsverordening Beperkink Tabaksproducten'. Un ley pa yuda regula y limita e uzo di productonan di tabaco particularmente e uzo di sigaria. Cu e meta pa preveni malesanan cronico y no transmitibel pa a largo plaso eleva calidad di bida y tempo di bida di nos ciudadanonan.

E problematica di uzo di sigaria y su consecucionan pa salud ta un problema mundial y diferente pais ta purba limita y regula esaki. Aruba conhuntamente cu Pan American Health Organization (PAHO) siguiendo e strategia 'Best Buy' di WHO, na año 2020 a traha un Plan National

di Prevencion cu e meta pa reduci malesanan no transmitibel (NCD's) manera cancer, diabetes, presion halto, malesa di curazon, obesidad y mas. Un punto hopi importante den e plan di prevencion di NCD's ta e introduccion di un ley pa regula y limita e uzo di sigaria. Esaki ta motibo pakico e ley aki a keda concretisa.

Hala rosea Libremente, Landsverordening Beperkink Tabaksproducten ta na vigor.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw





Las gradas del Miss Universo se rebelaron contra el resultado y gritaban “Venezuela” a todo pulmón



La estadounidense R'Bonney Gabriel se coronó este sábado como la mujer más bella, flanqueada por la venezolana Amanda Dudamel, que quedó como primera finalista, en el certamen de Miss Universo celebrado en Nueva Orleans, la cuna del jazz en el sur de Estados Unidos.

A la pregunta de qué haría para demostrar que Miss Universo empodera, la joven contestó que es importante invertir en las mujeres y usar el talento para transformar porque “todos tenemos algo especial”.

La estadounidense, de ascendencia filipina, recibió la corona de manos de la reina de la belleza india Harnaaz Kaur Sandhu.

Hasta el último momento la estadounidense estuvo muy igualada con la venezolana Amanda Dudamel.

“Soy diseñadora de modas de profesión pero como mujer soy diseñadora de sueños”, afirmó Amanda Dudamel, que presume “de la gente maravillosa” de su país.

La segunda finalista fue la representante de República Domini-

cana, Andreína Martínez, de 25 años. Su lema: “Tus antecedentes no te definen, tu coraje y tu determinación sí”.

Antes de elegir las tres finalistas el jurado hizo una preselección entre las candidatas de más de 80 países con un Top 16 del que formaron parte las representantes de Colombia, España, Perú, Haití, Portugal, Puerto Rico y Curazao, entre otras.

La compañía organizadora de este concurso de belleza, otrora propiedad del expresidente re-

publicano estadounidense Donald Trump, pertenece a Anne Jakapong Jakrajutatip, una empresaria tailandesa transgénero que la compró por 20 millones de dólares.

Este sábado la empresaria dio la bienvenida a una “nueva era” de empoderamiento de las mujeres porque la organización, dijo, estará dirigida por mujeres para las mujeres para enaltecer el feminismo, la diversidad, la inclusión y la igualdad de género.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

APRECIO Y GRATITUD TA TERAPIA DI DIOS

Aprecio ta algo bunita cu Dios ta pone den nos, pa nos por demostra un na otro.

Hopi biaha nos ta pensa cu nos forma di demostra aprecio, mester wordo demostra cu un regalo, pero no tin nada mas bunita cu expresion di un curason sincero,

Especialmente nos como mayor mester corda cu nos yui mester wordo aprecia, y nos ta prome persona yama pa haci esey.

Nos mester aprecia nos hobennan pasobra esey ta demostra amor, y tur hende kier ta den un cas caminda aprecio ta wordo demostra na nan.

E problematica di hoben ta bay rond henter mundo, pero abo como mayor mester duna aprecio na henter bo famia.

Hopi biaha nos ta busca ayudo di dokter y psicologo pa nos yiu, pero ta ta un simpel aprecio e mucha mester cu ta sali directamente for di curazon di su tata.

No lubida con Dios Tata a aprecia Hesus despues di e bautiso den riu Jordan, Mateo capitulo 3 ta bisa nos cu e Spirito Santo a baha manera un paloma y keda riba Hesus, y ata un bos for di e cielonan, bisando esaki ta Mi Yiu stima den kende mi tin goso.

No tin nada mas bunita ora un mayor ta papia bon di su yiunan, ora un mayor ta contento cu su yiunan, pasobra kico cu pasa bo yiu ta keda bo yiu, e ta keda bo sanger, nunca e por wordo cambia, pasobra yuinan ta regalo di Dios.



Ningun regalo digital, tampoco piedra precioso no por reemplasa e amor y aprecio di un mayor.

Aprecio di Mayor ta habri cielo riba bida di su yiu, ta duna curashi, y yuda forma karakter, ta aumenta estabilidad den e mucha, pa e crece solido den voluntad di Dios.

Aprecio ta bini di Dios directamente for di cielo, pasobra e diabel no tin apresio, tur locual e por causa ta desprecio, pasobra ora un hoben cay den su man, e tin hopi chens di despresia su propio bida (Juan 10:10)

Hopi biaha bo ta haña cu muchanan ta busca amistad di hende grandi pasobra nan kier siniti nan mes aprecia, y na cas den un bida di violencia domestico, infidelidad y inmoralidad, nan no ta ricibi esey.

Aki nos por mira kico ta e balor di Aprecio den Famia.

Mas cu tur cos nos mester ta agradecido na Dios pa tur locual cu E a haci pa nos.

Nos curazon mester ta yena cu gratitud na nos Dios, pa asina nos por expresa gratitud na nos famia, y pa asina un por sostene otro

Duna gradicimento na Señor, pasobra E ta bon, pasobra Su misericordia ta pa semper.

Laga e pas di Cristo goberna den boso bida, Tur locual boso haci, haci boso trabao di curason como pa Señor y no pa hende.

Sabiendo cu ta for di Señor boso lo ricibi e recompensa di e herencia. Ta Señor Cristo Hesus ta Esun cu boso ta sirbi. (Colosensenan 3:23+24)

Gratitud na Dios ta dem-

ostra crecemento, madures Spiritual, pasobra nos ta realisa cu Dios ta doño di tur cos, y den tur cos e ta misericordioso, E ta libera, y ta duna oportunidad pa cuminsa di nobo, pasobra E ta perdona tur pica y ta duna

bida nobo, cambia nos curason, pa asina nos por gosa di e plenitud di bida.

Laga tur hende realisa cu Aprecio y Gratitud ta un forma di biba cu ta bini solamente di Dios, cu nos mester expresa.

Pa abona na
SOLO DI PUEBLO
Yama
585 9500

Manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

Miss USA gana la corona de Miss Universo 71^a edición



Miss Universo TOP 5



Secretario General di MEP:

Gerlien Croes ta brasa y defende corrupcion di Benny y Mike sin trece ningun alternativa

Secretario General di MEP a tuma nota cu Gerlien Croes, e unico parlamentario di AVP cu ta riba blacklist di Merca y tin un castigo cu e no por drenta e pais mas, kier sigui desacredita Prome Minister di Aruba y alabes lider di MEP, pero sin trece ningun alternativa.

Gerlien a biba na Aruba di año 2010 pa 2017 ora AVP a masacra e pueblo aki?

Secretario General ta puntra su mes si Gerlien Croes por a biba na Aruba entre e añanan 2010 te cu 2017, durante 8 año cu Mike Eman y AVP a destrui y atraca placa di pueblo, lagando puro debe cu rasca di huña atras den caha di pueblo. Gerlien awo kier troce berdad cu pueblo ta pagando pa e acuerdo cu Evelyn a firma p'e cu Hulanda. Asina Mike tambe a gaña pueblo cu e lo "ELIMINA BBO". Mentiranan feroz. Amigonan di Gerlien y Mike Eman, esta Benny Sevinger y Paul Croes a horta y corumpi e pais aki manera mafiosonan grandi. Mike Eman "staat erbij te kijken". Sentencianan di ambos lo ta conoci den e luna di februari proximo. Nos ta reta Gerlien Croes y kier scucha su comentario y reaccion momento e veredictonan aki cay. Semper e ta "muisstil" riba e "mafia" y corrupcionnan miyonario di ex-ministernan di AVP. Ademas, nunca Gerlien a comenta of duna su opinion riba e diferente transferencianan di e 50 mil dollar cu Mike Eman a ricibi for di Roberto Rincon, di cual tambe tin declaracion (aangifte) duna na OM. Claro cu no ta cumbinie. Esaki ta tipifica AVP.

Refrescando Gerlien su memoria: Mike Eman y AVP a presta 2200 miyon durante 8 año di AVP. Tur esaki ta den rapport di Banco Central y confirma pa Departemanto di Finanzas di Aruba. Tristo si ta cu no tabata tin ningun crisis durante 2010 te cu 2017. Si no ta pa e 'astucia' di Mike Eman y AVP awe Aruba no ta den e posicion aki cu Hulanda



y por a traspasa e pandemia riba propio forsa. Mike a haya GDP di pais Aruba bou 50% na 2009 despues di 23 año di Status Aparte (1986-2009), pues un pais financieramente fuerte y saludabel. Mike Eman a redobla e GDP den apenas 8 año di su maneho caotico pa 90% y a redobla e interes di pais Aruba.

Aruba ta pagando "solamente" na interes riba placa cu Mike Eman y AVP a presta "sin crisis", actualmente 250 miyon pa año cu ta igual na 685 mil florin pa dia, cual ta 365 dia pa año. Gerlien no ta haya esaki un abuso di marca mayor? Pero atrobe aki Gerlien ta ciego y sordomudo! Mike Eman a grita den parlamento (cual a keda graba): "E ta orguyoso di e debe y e debe t'ey pa henter pueblo bay pag'e den futuro". Gerlien ta na altura cu Patrick Paskel y Speed Andrade a "chupa" 8 miyon di e pueblo aki na contractonan cu Mike Eman y demas ministernan di AVP a facilita y solamente pa mercadea ministernan di AVP? Pagadonan di belasting nan a cobra 6 miyon y 2 miyon den utilidadnan, entre otro, FLPD, RDA, Serlimar y Setar. Kico bo pensamiento ta encuanto esaki? Muisstil! Gerlien sa cu Mike Eman a uza banda di esaki 200 miyon di

dividendo di NV's nan di gobierno? Gerlien sa cu Richard Arends, ex-minister y parlamentario di AVP a lanta un compania esta, Horizon Consultancy y Mike a dun'e tur sorto di contractonan lucrativo y a cobra 4 miyon for di pagadonan di belasting di Aruba pa solamente duna conseho? Opinion? Muisstil! Gerlien sa cu RDA a malgasta 20 miyon tempo di AVP y a gasta mas di 1 miyon pa celebra 3 apertura, cual nunca e refeneria a habri? Gerlien sa cu Mike Eman tabata tin 147 coordinado den su kantoor y tabata costa pueblo 21 miyon pa año? Evelyn a corta esaki cu 80%. Gerlien sa cu payroll di Mike Eman su hendenan (y nos tin tur prueba) a costa pais Aruba 200 miyon den 8 año? Gerlien sa cu Mike tabata tin hende riba payroll cobrando 25 mil pa luna sin cu nunca a yega trabou of a duna un conseho? Bo opinion? Gerlien sa cu canal 90 a cobra 820 mil na propaganda? Gerlien sa cu Whubo Ockels a cobra Afl.589.975 florin pa su aventura? Gerlien sa cu ruman di Mike Eman a haya 2 miyon florin di sponsor for di ATA y AAA pa 1 auto di careda? Awe Palo Marga mes ta na werki. com! Gerlien sa cu Mike Eman y AVP a ranca 1.5 miyon for di WEB y utilidadnan pa organisa

Greenconference y Europe meets America? Gerlien sa cu abogado Sjemfat a ranca di e pueblo aki Afl. 5.310,976.42 florin pa conseho? Gerlien tin opinion riba esaki? Gerlien sa cu otro conseheronan di Mike Eman (antes di Henny Eman) Hills Stern a "chupa" pais Aruba 2.5 miyon florin pa conseha Mike? Gerlien sa cu banda di tur esaki tin un rapport BO Aruba di Algemene Rekenkamer cu ta ilustra 1600 miyon, entre otro, na PPP proyecto, cual pueblo lo mester paga 82.4 miyon pa año te cu año 2037? Tur ta di Mike Eman. Bo tin un opinion? Asina mi por sigui traha e lista. Anto awe Gerlien ta cera wowo pa e corrupcion miyonario di Benny y Paul y ta bira lomba pa e maneho desastroso di Mike Eman y AVP anto kier culpa Evelyn? Nunca pero nunca Gerlien ni AVP ta trece un alternativa.

Nos tin hopi mas y ki ora nos mira mentiranan di Gerlien y AVP den prensa nos lo publica tur berdad y recorda pueblo e maneho di Mike y AVP cu Gerlien ta brasa wowo cera. Nunca pero nunca mas AVP por bolbe den un gobernacion den ningun forma. Pueblo lo sa di take care di esaki na un manera inteligente!

Harnaaz Sandhu se despide de la corona de Miss Universo



Miss Tailandia gana el premio ImpactWayv en Miss Universo



Miss Puerto Rico, Venezuela y Colombia



Miss Universo:
Las candidatas desfilan en impresionante show



Miss Universo: Las candidatas desfilan en impresionante show



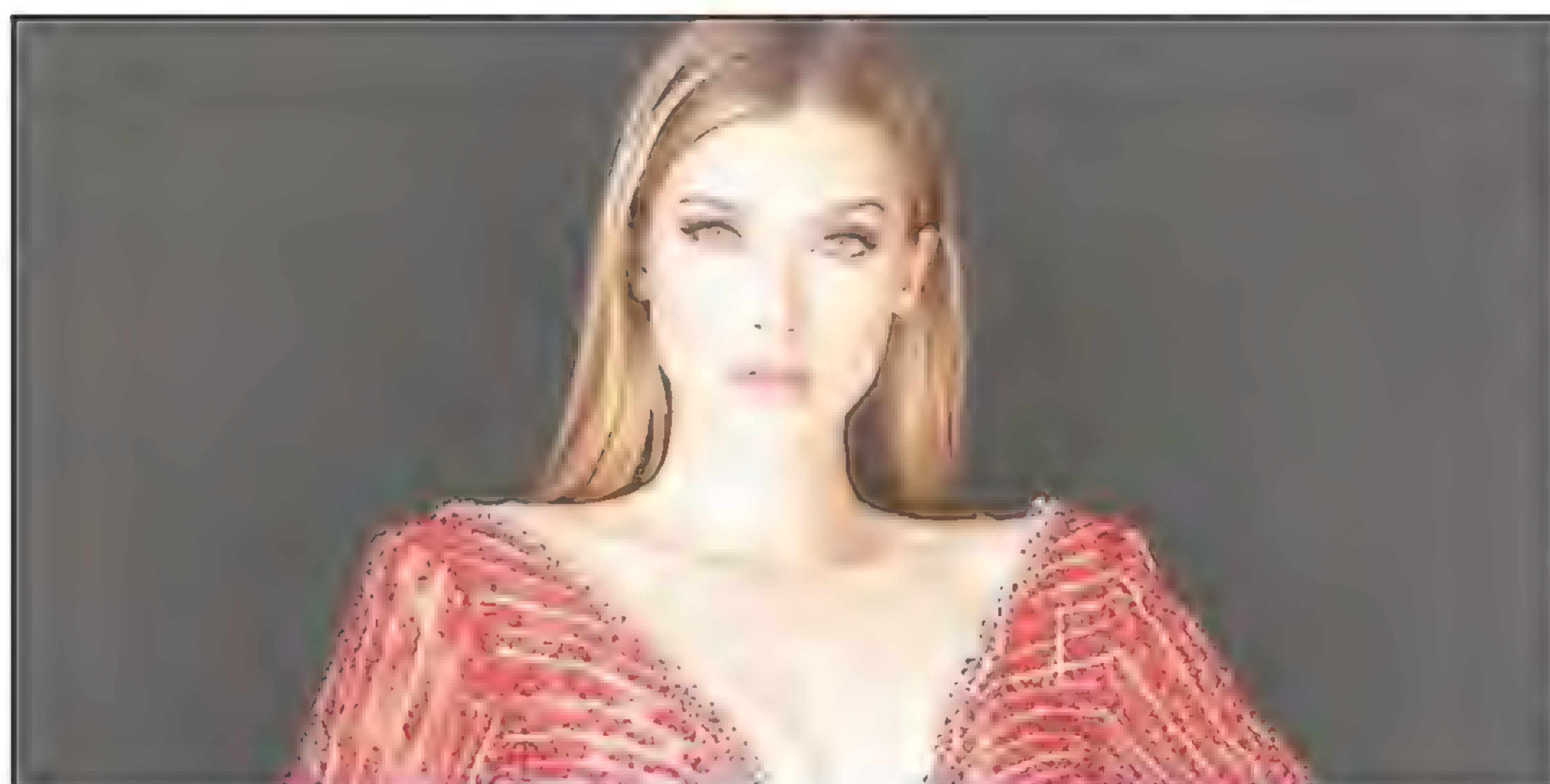
Miss Venezuela se considera una "diseñadora de sueños"



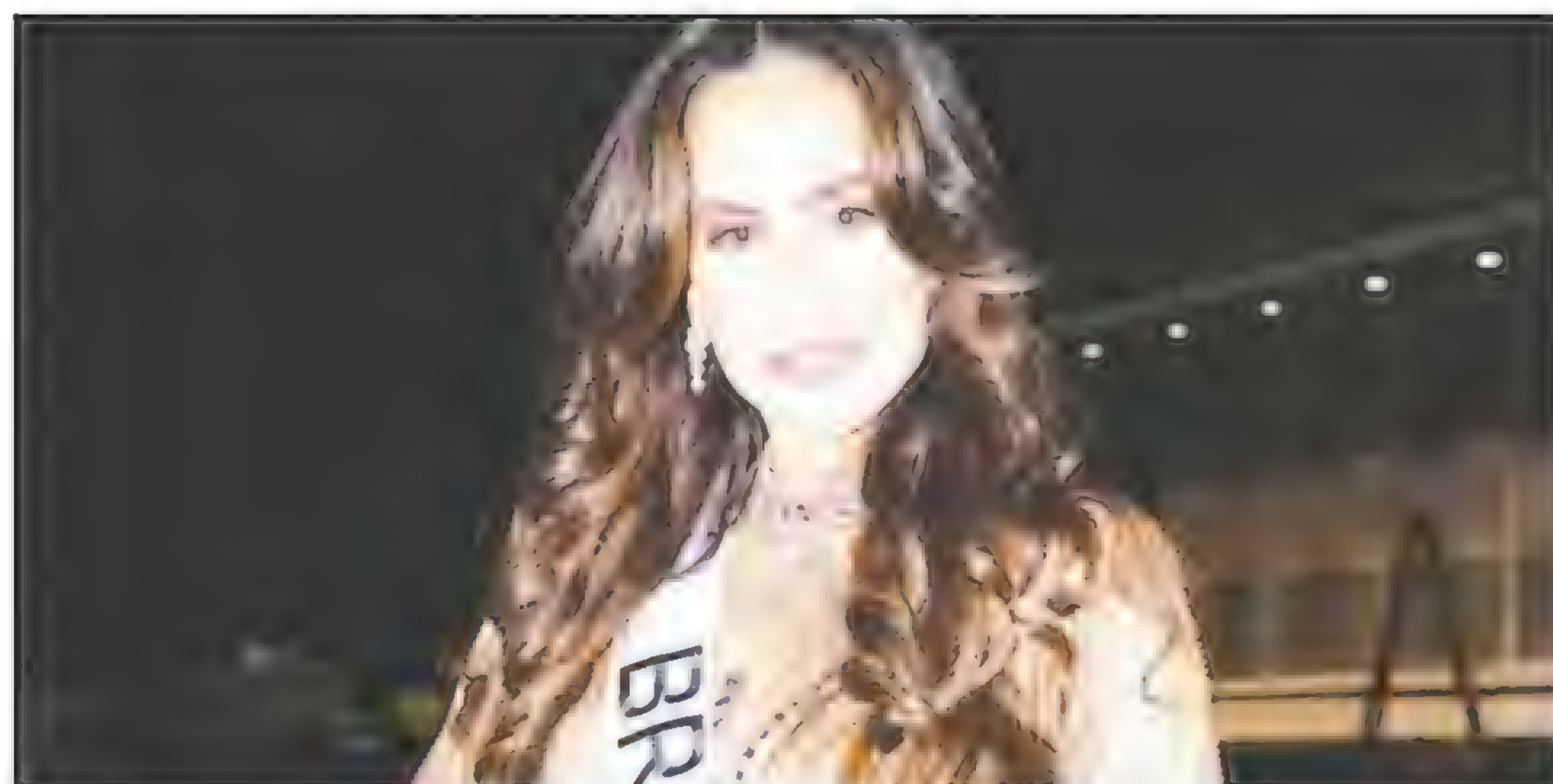
Inspirar y motivar: los principales objetivos de Miss México



Miss Universo: Las candidatas desfilan en impresionante show



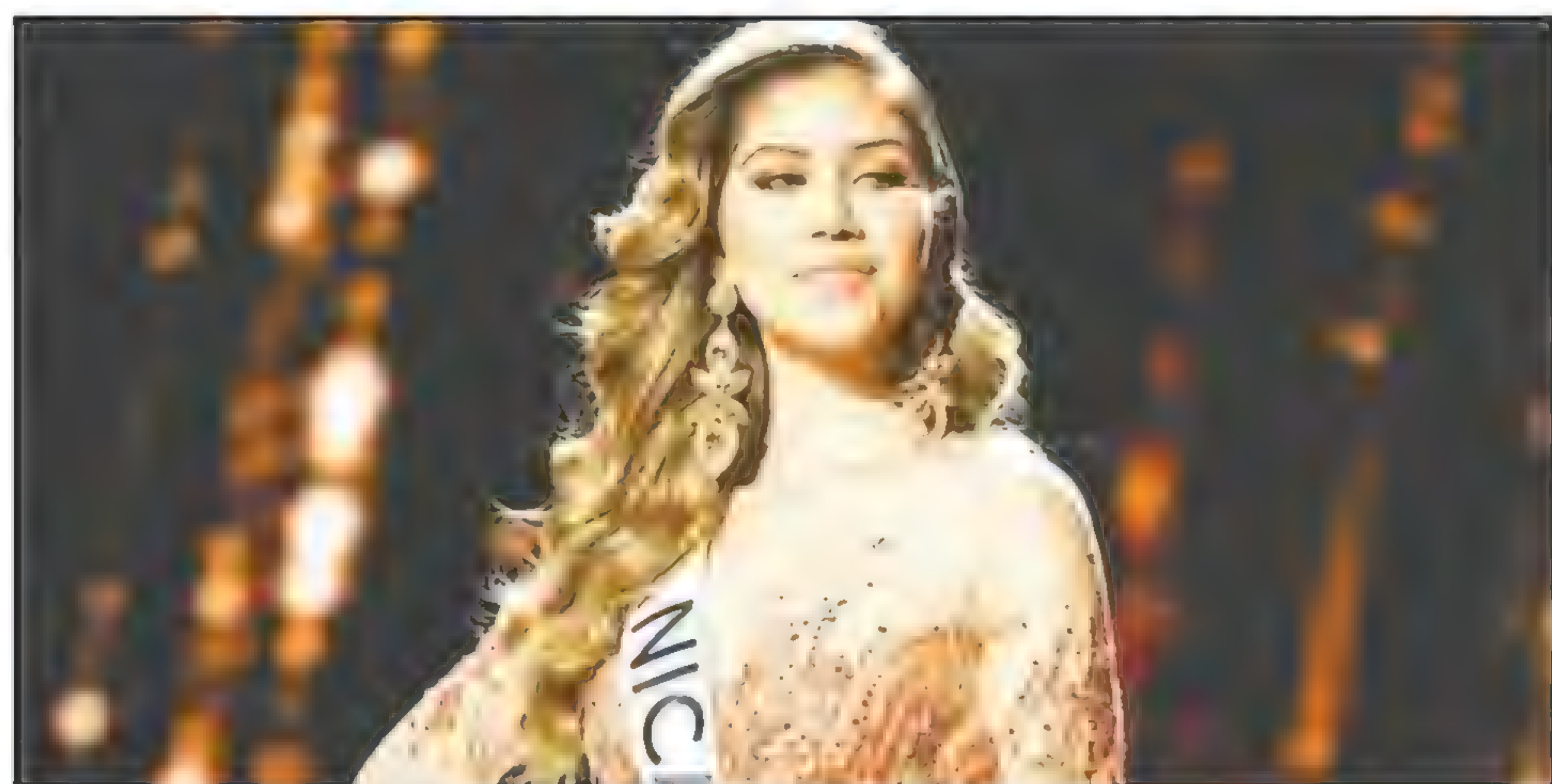
"Real y muy empática": Así se describe Miss Colombia



"Los brasileños también son latinos": Mia Mamede



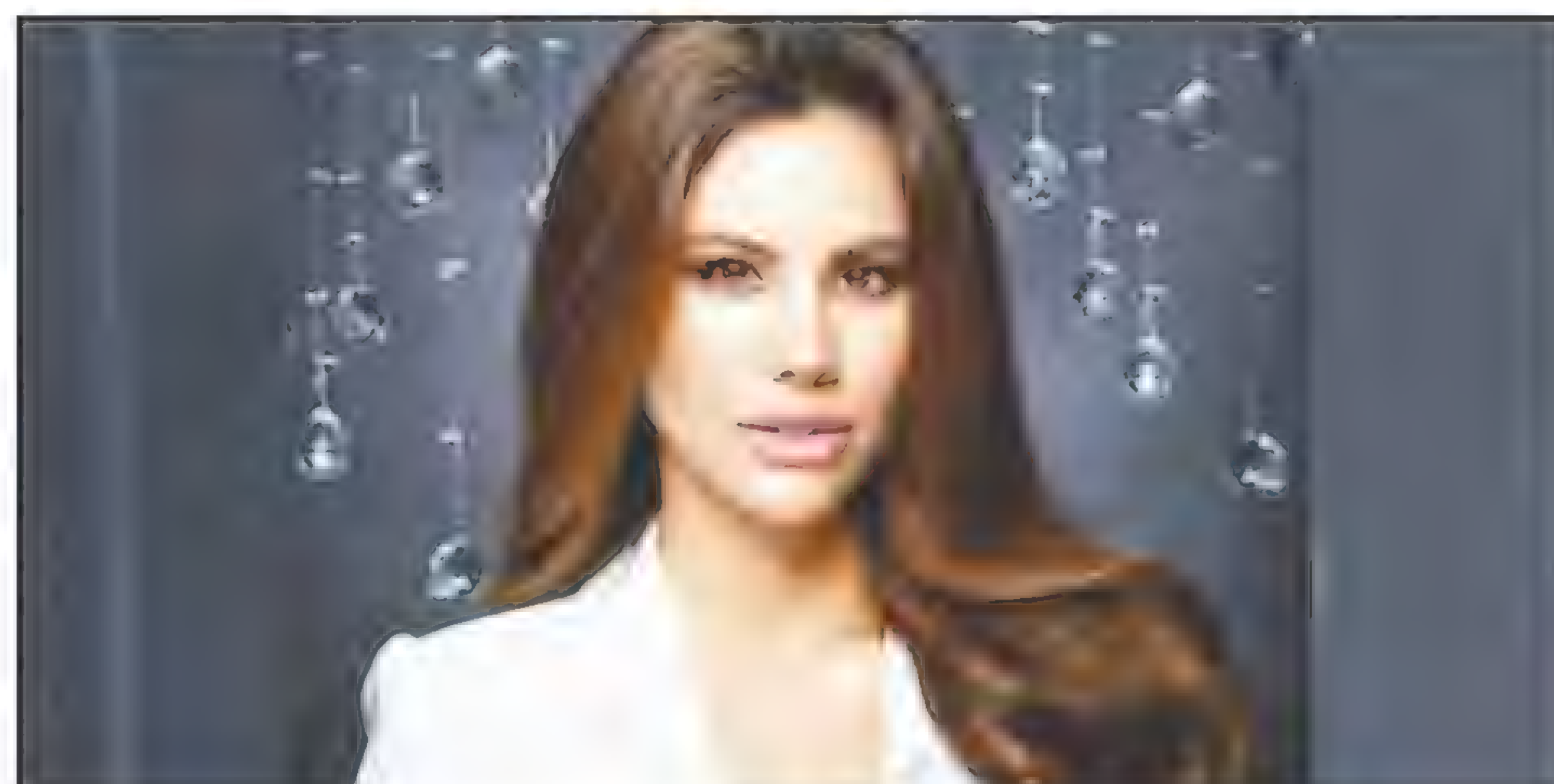
Miss El Salvador quiere ganar para luchar por la salud



Miss Nicaragua ama "con locura" a su país



Miss Honduras quiere apoyar la salud mental y la educación



Miss Argentina cree que Miss Universo empodera a las mujeres



Miss República Dominicana es determinada y con valores



Estar en Miss Universo es el mayor sueño de Miss Panamá



¡TRAGEDIA! Se estrelló un avión con 72 personas a bordo en Nepal



Un avión de la aerolínea Yeti Airlines se estrelló este domingo con 72 personas a bordo en la ciudad de Pokhara, en Nepal. Según un portavoz de la empresa, 68 pasajeros y 4 tripulantes se encontraban en el avión en el momento del siniestro. Todas las personas fallecieron, señaló el vocero de Yeti Airlines, Pemba Sherpa, a la agencia TASS. En cuanto a los pasajeros, 53 de ellos son nepaleses, cinco indios, cuatro rusos, dos surcoreanos, uno ir-

landés, uno argentino, uno australiano y uno francés, informa Reuters con referencia a autoridades del aeropuerto. Se trata de un avión ATR 72 que volaba de Katmandú a Pokhara. El avión se estrelló en una zona entre el antiguo aeropuerto y el Aeropuerto Internacional de Pokhara, precisó el vocero, Sudarshan Bartaula. Los datos del portal Aviation Safety Network, que realiza un seguimiento de incidentes de aerolíneas,

señalan que se trata del accidente más letal en el país desde 1992, cuando fallecieron 167 personas al estrellarse un Airbus A300 de Pakistan International Airlines cerca de Katmandú. En redes sociales se difundieron imágenes desde el lugar del accidente en las que se puede observar una humareda negra y llamas. Además, circula una grabación de lo que parecen ser los segundos previos al siniestro. En el material

audiovisual se observa a la aeronave volando a muy baja altura, cerca de una zona rural. De repente, gira bruscamente y se precipita. El video no registró el impacto, pero se escucha un estallido. El ATR 72, coproducido

por Francia e Italia, es un avión de dos motores turbohélice que se utiliza en rutas regionales y trayectos de corta duración.

El portal FlightRadar24 indica que el avión tenía 15 años.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Piqué avisó y cumplió: Llegó a la jornada de la Kings League montado en un Twingo

Gerard Piqué lleva una semana surfeando la ola de 'beef' que le tiró Shakira en su viral y polémica colaboración con Bizarrap (BZRP Music Session #53) usando el escaparate de la Kings League para ello.

En el 'Chup Chup' del pasado viernes, programa de tertulia en el que participan los presidentes de la liga, el ex-futbolista del FC Barcelona ya repartió relojes Casio como anuncio del patrocinio al que había llegado con la marca japonesa.

Entre otras referencias al 'hit' de moda ("claramente" o "que no me salpique"), Piqué también anunció que este domingo acudiría en Twingo a las instalaciones del puerto de Barcelona, tras llegar a un acuerdo personal de patrocinio con Renault. Quedaba en el aire si se trataba de una vacilada o si iba en serio... pero el CEO de la Kings League se toma la vida con humor, va de cara y no teme meterse en todos los charcos y polémicas que puede.



Llegó el domingo, la tercera jornada de la liga, y Piqué cumplió su pa-

labra dejándose ver al volante de un Twingo recién salido del conc-

esionario (a la vista de la matrícula MDJ)

Zelenski ofrece balance provisional de muertos tras masacre rusa en Dnipró

El presidente ucraniano, Volodímir Zelenski, informó en un balance provisional de 25 muertos como consecuencia del impacto ayer de un misil ruso Kh-22 en un edificio residencial en la ciudad de Dnipró.

"Hasta el momento, 39 personas han sido rescatadas, entre ellas 6 niños. Murieron 25 personas, entre ellas un niño.

73 personas resultaron

heridas, entre ellas 13 niños. 43 personas están desaparecidas", escribió en Telegram, citado por la agencia Ukrinform.

En su mensaje, que acompaña de imágenes de las tareas de rescate, el presidente expresó sus condolencias a familias y amigos de las víctimas mortales.

Continúan las operaciones de búsqueda y rescate y el desmantelamiento de

elementos estructurales peligrosos. A todas horas. Seguimos luchando por cada vida", aseguró.

El impacto del misil destruyó un total de 72 apartamentos correspondientes a dos bloques de escaleras y dejó daños en más de 230 viviendas.

Los residentes de 236 apartamentos, lo que corresponde a más de 400 personas, posiblemente tendrán que ser realojados.



El edificio consta de 18 entradas con 36 pisos en

cada una; el número total de vecinos es de 1.100.

Clasificados



M SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na

585-9500 of na 741-4554 puntra pa

Jamila Henriquez

Oracion di dia

**Un dia fructifero carga cu hopi amor,
y paz di Señor.**

"Ta kico esaki? Un siñansa nobo, cu autoridad; hasta mal spirito
e homber aki ta ordena y nan ta obedec'E." (Marco 1, 27)

Hesus tabata, manera nan sa bisa "The man of the hour". Hesus
a causa furor di day one cu El a nace. Hesus a pone tur hende
move, hasta rey Herodes a busk'E, reynan di Oriente a bin pa
trec'E regalo, wardadonan a busk'E y canta p'E. Ruman, aña ta
bula den un frega di wowo y tempo ta bay laga nos. Bira e miho
version di bo mes y realisa cu mescos cu Hesus abo por causa fu-
ror y trece cambio den e mundo rond di bo. No tin ningun poder
cu lo por contra bo palabra di victoria y libertad cu lo pronun-
cia den Nomber di Hesucristo, Yiu di Dios bibo. E demoñonan
a reconoce Hesus na Su Palabranan, asina tur lo reconoce bo
tambe y obedece e Palabra Santo di Cristo Hesus.

Oracion: Señor Hesus, yuda mi sea un refleho autentico di Bo y
Bo Palabranan. Amen

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MON- TON DI BENDICION

Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad, y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.

Falta di pordon ta asina obvio

cu e no por wordo scondi mas, pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon. (Marco 11 v 25)

Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu, pasobra un mucha mester di su mayornan pa un bon crecimiento spiritual y social. (2 Corintionan 2 v 10-11)

Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta, bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona. (Proverbionan 24 v 17)

Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa: Ken cu bisa "Bobo" lo ta culpabel pa bay den candela di fiero. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro, y hende no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa: Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.

Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios. (Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos



relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa: Ken cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.

Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas, oficina, scol, etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no pordona, Dios tampoco ta pordona nos, un hende cu no ta pordona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.

Si bo no ta pordona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu pordona y laga los, for di e cosnan bieuw, pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios. (Colosensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida. (Lucas 6

NA E SENIORA CU A DESVIA DEN ADULTERIO, DEN DIVORCIO Y DEN BRUHANAN



Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida. (Lucas 6

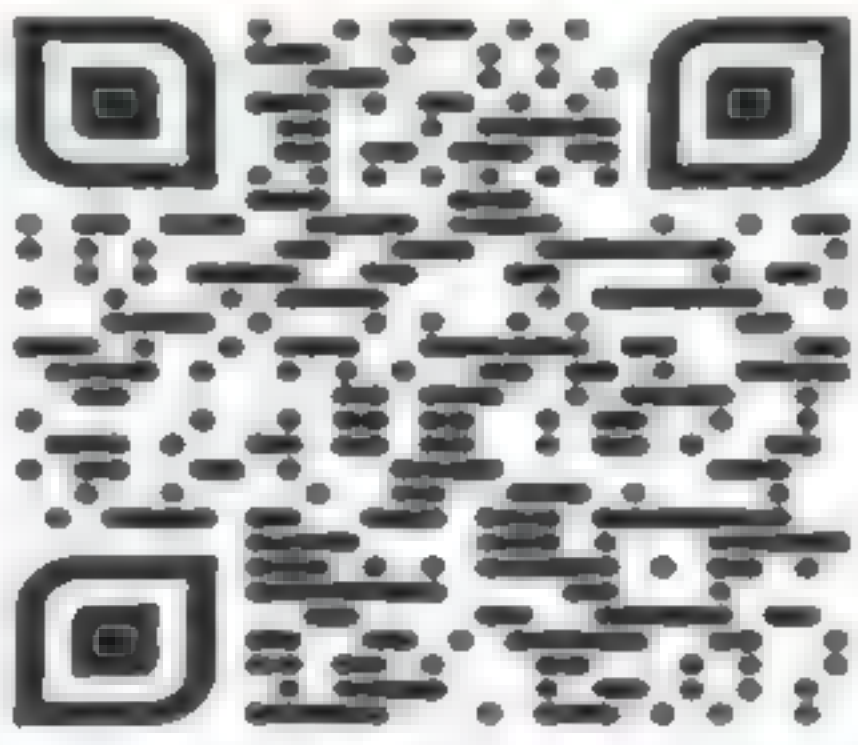
Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida. (Lucas 6

NUMBER 3

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 14 Jan 2023 A

CATOCCHI Sorteo # 7844 1737 8321 9603 FP BIG 4 Sorteo # 6888 5083 DIFF Sorteo # 1593 2307 ZODIAC Sorteo # 5647 8555 Piscis LUCKY 3 Sorteo # 577 583 FP	LOTTO 5 Sorteo # 2354 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00 06-13-20-26-27 Joker 10 Letter D Proximo Jackpot 300.000,-	LOTTO DIA Sorteo #6004 1 x Jackpot 6 x Match 4 211 x Afl. 8,00 03-08-12-15-27 Proximo Jackpot 50.000,-	MEGA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 Mega Ball: Proximo Jackpot 1.000.000,-	MEGA Afl. 1.450.000,-	KORSOU Sorteo # 
--	---	---	---	--	--

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 14 Jan 2023 Merdia

CATOCCHI Sorteo # 3798 6107 1055 5355 X2 BIG 4 Sorteo # 3798 7616 DIFF Sorteo # 1854 6921 ZODIAC Sorteo # 3798 6565 Gemini LUCKY 3 Sorteo # 672 841 X2	LOTTO 5 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 290.000,-	LOTTO DIA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 Proximo Jackpot 81.000,-	MEGA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 Mega Ball: Proximo Jackpot 1.000.000,-	MEGA Afl. 1.450.000,-	KORSOU Sorteo # 
--	---	--	---	--	--

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 15 Jan 2023 Merdia

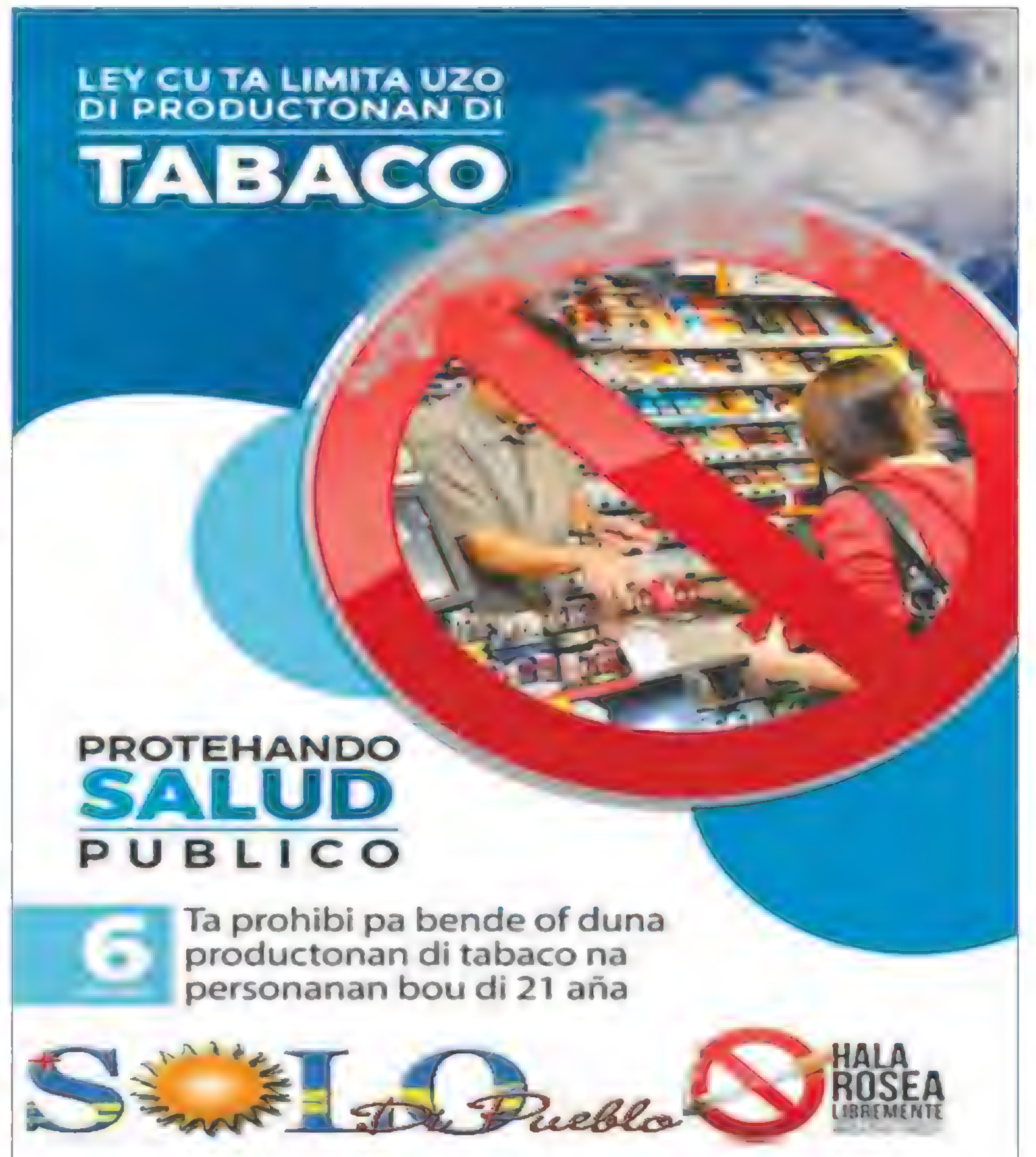
CATOCCHI Sorteo # 3799 7001 1039 6810 FP BIG 4 Sorteo # 3799 4055 DIFF Sorteo # 1855 0334 ZODIAC Sorteo # 3799 3746 FP LUCKY 3 Sorteo # 673 129 FP	LOTTO 5 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 300.000,-	LOTTO DIA Sorteo #6005 0 x Jackpot 3 x Match 4 90 x Afl. 8,00 07-12-25-27-28 Proximo Jackpot 51.000,-	MEGA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 Mega Ball: Proximo Jackpot 1.000.000,-	MEGA Afl. 1.450.000,-	KORSOU Sorteo # 
--	---	--	---	--	--

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI TABACO

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

6 Ta prohibi pa vende of duna productionan di tabaco na personanan bou di 21 año

SOLO Di Pueblo **HALA ROSEA LIBREMENTE**



NO DRENTA DEN NINGUN ORGANISACIONNAN SATANICO



No drenta y no bira miembro di nan asambleanan satanico.

No haci huramentonan na satanas. Bijbel ta bisa, Mateo 5: 33 – 37; “Mescos tambe boso a tende cu ta bisa na boso antepasadonan: Lo bo no hura falso, ma lo bo tene bo huramento den Cara di Senjor. Ma AMI ta bisa boso, pa no hura pa ningun motibo, ni pa Cielo, pasobra Cielo ta trono di Dios. No hura ni pa tera, pasobra esaki ta banki di Su pisanan, ni pa Herusalem, pasobra esaki ta e ciudad di e gran Rey. Tampoco pa bo cabes, pasobra bo no por haci ningun draachi di bo cabeï preto ni blanco. Laga bo si ta si y bo no ta no. Tur loke bo pone acerca ta bini di satanas.” Esnan den organisacion, nan ta nenga cu Cristo-Hesus ta Senjor y Salbador y nan ta bay na nan mes destino riba nan mes manera. Bijbel ta bisa, Huan 14: 6 ; “Hesus ta contesta: AMI ta caminda, berdad y bida.

Ningun hende no ta yega cerca Tata, sino pa medio di Mi.” Esnan den organisacionnan, nan ta ignora e Bijbel di Dios. Bijbel ta bisa, 2Timotheo 3: 16 y 17; “Tur loke ta para scirbi den Escritura, a keda inspira pa Dios y ta util pa instrui, refuta, coregi y pa educa hende pa husticia, pa un homber di Dios sea perfecto, completamente prepara pa tur bon obra.” Esnan den organizacion, nan ta adora diferente diosnan pagano. Bijbel ta bisa den Exodo 34: 14; “No adora ningun otro dios, pasobra Senjor ta un Dios celoso y E no ta tolera ningun otro dios. P’esey no cera ningun comb-

enio cu e habitantenan di e paise y.” Den e di Prome Mandamento di Dios ta bisa: “Di stima y adora bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo sentir, di henter bo ser y mas cu tur cos den mundo.” Esnan den organisacion, nan ta nenga di menciona e nomber di Hesus den nan asamblea. Bijbel ta bisa den Phillipensenan 2: 10 y 11; “Pa cu den Nomber di Hesus tur rudia lo dobla, di habitantenan Celestial, habitantenan terenal y spiritonan infernal y tur lenga lo profesa na honor di Dios Tata; Hesu-Cristo ta Senjor.”

Na esnan den organisacion cu ta haci pactonan satanico y nan ta wordo marca riba curpa cu e number 666. Den Bijbel ta bisa den Apocalipsis 14: 9 – 11; “E di tres Angel a sclama na boz halto: Kende cu adora e bestia y su imagen y laga pone e marca riba su frenta of su man, esun ey lo bebe di e binja di Dios Su rabia, cu ta prepara puro den copa di Su ira y lo e keda tormenta cu candela y zwavel dilanti di Angelnan, Santonan y di E Lamchi. Y huma di nan tormento ta subi bay halto den siglo di siglonan.

Ni di dia, ni anochi nan no tin sosiego na esnan cu ta adora e bestia y su imagen y kende cu ta acepta e marca di su nomber.” Bijbel ta bisa den 1 Corinthionan 10: 21 y 22; “Boso no por bebe for di copa di Senjor y tambe for di copa di demonionan, boso no por participa na mesa di Senjor y tambe na mesa di demonionan. Acaso boso kier provoca Senjor? Bosonan ta mas fuerte cun’E?



PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIALUNA 16 DI JANUARI 2023, 18:00 ORA

TEMPO:

AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE TEMPORALMENTE HOPI
NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:33 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:05 AM.

BIENTO: MODERA FOR DIRECCIONAN OOST TE OOST- NOORDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA:
FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD LO BAI AUMENTA UN TIKI DEN PROXIMO 24 ORA.
ESAKI LO PONE TEMPORALMENTE MAS NUBIA PASA RIBA
REGION LOCAL CU PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI
MARDUGA I MAINTA UN AWACERO PASAJERO TE BREVE
LOCALMENTE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ENTRE 0 Y 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL, ENTRE 1 PA 2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA, ENTRE 4 PA 5 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 24 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 24 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 24 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
TE BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST
Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

COHO A WORDO ELIMINA, PERO KICO E TABATA ENCERA?

Diabierna durante di un Conferencia di Prensa na Sint Maarten, Premier Evelyn Wever - Croes conhuntamente cu Prome Minister di Corsou, Gilmar Pisas, Prome Minister di Sint Maarten Silveria Jacobs y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, a anuncia cu COHO no ta bin mas y na su luga ta bini un “onderlinge regeling”. Prome Minister Wever - Croes ta splica di e situacion cu a conduci na COHO na aña 2020, kico COHO tabata encera y e acuerdo cu a yega na dje awo como alternativa pa e COHO.

Mesora despues cu e prome casonan di Covid a bati na nos porta dia 13 di maart 2020, a realisa cu mundo financiero ta cerando porta pa fianza. A premira un efecto devastador di Covid pa Aruba, cual a resulta di tabata asina tambe. Na e momento ey e unico alternativa tabata pa bati na porta di Hulanda. Pa dos luna Hulanda a presta Aruba placa, bou varios condicion (por ehempel recorte di salario di empleado publico cu 12.6%, recorte di salario di minister y parlamentario cu 25%, recorte di gasto di AZV cu Afl 60.000.000,-, implementa un norma maximo pa salario di directornan di compania estatal, etc). No tabata tin otro alternativa cu djis acepta esaki, pasobra tabata tin mester di e placa pa yuda sector priva pa no retira tur empleado, pa yuda esnan cu a perde trabou, pa cubri e gastonan gigantesco di e pandemia y pa sigui goberna nos pais.

Sinembargo na fin di juni 2020 a bin cu un condicion draconico: Caribisch Hervormings Orgaan (CHE) cu despues a bira Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (COHO): pa 6 aña un organo consistiendo di 3 persona apunta pa gobierno Hulandes, lo determina con Aruba, Corsou y Sint Maarten, mester implementa reforma y a cambio Hulanda lo presta nos placa cu mester, pa por sobrevivi durante di pandemia.

Gobierno di Aruba, despues di consulta varios biaha cu tur stakeholders, a indica di no por



acepta e condicion di CHE/COHO. A negocia intensamente pa algun luna largo, a pesar cu mas y mas gremio na Aruba a pidi pa firma liher. Prome Minister di Aruba Evelyn Wever - Croes mester a bay Hulanda durante e piek di e pandemia pa delibera cu Gobierno Hulandes.

Tabata bou di hopi presion, di un banda ta inhusto pa entrega mas di Aruba su autonomia, di otro banda mester a literalmente scapa bida di hende.

Mirando e necesidad y mirando cu Gobierno di Hulanda no kier a haci mas cambio, dia 13 di november 2020, a firma un acuerdo pa ehecuta e reformanan den e Landspakket (cual ta reformanan cu pa 80% nos mes a propone), y cu nos lo traha riba un ley di consensus di Reino COHO.

Na aña 2021 e ley a wordo presenta na Parlamentonan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda. Tur 4 Parlamento tabata tin hopi critica riba e forma con Hulanda a impone e condicion aki y riba e contenido di e condicion.

Basa riba e critica aki na juni 2022 Gobierno di Aruba a presenta un alternativa: un areglo mutuo

(“onderlinge regeling”) en bes di COHO y eliminat e condicionnan draconico. Un onderlinge regeling cu ta duna realce na e autonomia di nos paisnan y e responsabilidad cu e gobierno di e pais tin di carga. Den e reunion di Reino di juni 2022 cu a tuma luga na Aruba, a keda dicidi cu Aruba, Corsou y Sint Maarten lo prepara e areglo nobo basa riba e alternativa presenta pa Gobierno di Aruba. A sigui negocia cu Hulanda y durante e reunion di Reino di 12 y 13 di januari 2023 na

Sint Maarten, a yega na acuerdo cu tur cuater pais ta sostene e Onderlinge Regeling. Un areglo cu ta respeta e posicion autonomo di cada pais, den cual no tres persona Hulandes lo determina kico ta mihor pa futuro di nos pais, pero nos mes! Un areglo cu ta basa riba cooperacion y traha hunto, en bes di sancion ora no cumpli. Y principalmente: un areglo cu ta respeta e posicion di nos Parlamentonan. Cu esaki e COHO definitivamente ta desaparece.



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

NOS MESTER BALORA HENDE MUHER, PASOBRA NAN TA FUTURO DI NOS POBLACION

Tur hende muher mester wordo balora, muher ta nos mama, Dios a usa un muher pa trece nos Salbador na mundo.

Dios a mira cu no ta bon pa e homber ta su so, Dios a traha e muher for di e homber pa asina e muher por ta hunto cu e homber pa yude den tur su responsabilidad nan.

Esaki no ta nifica cu e homber mester tira tur responsabilidad riba e muher, ni maske e muher tin bon salario, e homber ta keda cabes di cas, pasobra esey ta un posicion cu Dios ta duna un homber den matrimonio y den su familia.

E hende muher a wordo traha di un forma maravioso, e tin mas organo cu un homber, pasobra riba e mundo aki ta solamente muher por sali na estado, muher por carga baby 9 luna, y trece e baby na mundo, cu ayudo di Dios.

Ta solamente un muher tin un matris den cual un yiu por wordo forma, y su curpa ta habri milagrosamente pa e baby nace y solamente un muher tin pecho cu un baby por bebe lechi for di dje.

Pesey pa imita un muher, fisicamente y mentalmente ta hopi dificil, y mas dificil ta tuma e posicion di muher den comunidad.

Pero nos mester tene cuenta con riba henter mundo, hende muhe ta wordo maltrata, hende muher ta wordo mata, hende muher



ta wordo bendi, tur esey ta desmostra na nos cu e plan di diabel contra hende muher no a termina.

Laga nos no lubida e prome encuentro cu tabatin entre e muhe y diabel den paraiso, caminda tur cos a sali for di man, pero despues Dios den su misericordia a duna e muher e chens di trece nos Salbador na mundo.

Ponendo asina hende muher na un lugar prestigioso riba mundo henter, un posicion di respet y honor.

Ora un homber laga diabel gañe y kier haci manera ta muher e ta, e ta kibra su relacion cu Dios, pasobra e ta bay contra creacion y drenta un posicion di orguyo y rebeldia, cual ta abominabel den bista di Dios.

Bienaventura ta e muher fiel na su esposo, su cas y su familia, bendiciona ta

e muher cu ta alaba Dios tur momento y asina Dios su presencia ta move riba su bida.

E muher mester somete su mes na su esposo, esey ta nifica duna tur cooperacion necesario, pa e bon funcion di matrimonio y

familia.

Asina anto, laga cada un di boso, tambe stima su esposa manera su mes, y e esposa percura, pa e respeta su esposo. (Efesios 5:33).

Ta para scirbi den e buki di Daniel Capitulo 11:37 cu

lo tin un rey cu ta halsa su mes y cu no ta haci caso na deseo di muhernan.

Nos ta drentando un tempo peligroso, caminda doctrina di diablo ta sali na cla, pa asina siña hende muher pa no tene relacion cu homber, pa asina desvia nan completo for di e proposito cu Dios a traha nan.

Y si nos wak bon nan kier cuminsa cu e doctrina aki for di scol, for di ora e mucha ta chikito, pa e crece cu e mente corumpi, dañá y asina evita di tur forma cu e parti di e multiplicacion di hende, no sigi su curso maner e palabra di Dios ta bisa.

Pesey awor ta e tempo cu mas cu nunca nos mester cuida e ser cu ta hende muher, y evita di tur forma pa e no cay den trampa di e enemigo.



**FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128**



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di MISA Pa pidi nos Creador pa bendiciona nos Isla pa nos por sigi confronta tur cos, y sigi gradici pa tur loke nos a ricibi caba.

**DIA 18 di January 2022
ORA 7.0R DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION**

Bo presencia ta altamente aprecia

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

BENDICIONA TA E HOMBER CU TA STIMA SU ESPOSA, MATRIMONIO, Y FAMILIA



Matrimonio entre homber y muher a wordo institui door di Dios (Genesis 2:24), y dia pa dia nos ta mira cuanto dificultad matrimonio ta enfrenta , pasobra e ta un laso divino entre Dios, un homber y un muher.

Di berdad matrimonio y famia tin enemigo visibel y invisibel.

Laga nos pone e asunto di matrimonio di mesun sexo un banda, pasobra tur hende sa cu no ta esey ta locual Dios a institui.

Pasobra e matrimonio cu Dios a institui a wordo haci pa creacion por multiplica, pa mundo por a yena cu ser humano, y asina Famia bira e pilar social di comunidad, y e resultado ta cu nos tur awe ta bini for di un famia, pasobra e plan di Dios ta perfecto.

Matrimonio ta exige hopi fieldad, y responsabilidad, hopi, amor especialmente ora bo tin yiu y mas cu tur cos bo mester corda cu Cristo Hesus ta e cabes..

Bendiciona ta e homber cu ta stima su esposa, cuida su matrimonio y su Famia.

E homber aki no solamente ta fiel na su esposa, pero tambe e ta fiel na Dios y henter su famia.

E homber aki a reconoce cu e ta un mentor no solamente pa su cas, pero pa e bario completo, pasobra tur hende ta wak con un homber ta trata su famia, pasobra na cara di su famia, bo ta mira cu cosnan ta canando na ordo. Ta dificil pa sende lus na caya y laga bo mes cas den scuridad.

E homber tin di keda humilde e no tin mester di broma, pasobra na su frutanan bo ta reconoce kico e ta haciendo.

Ta hopi cos ta existi cu por pone un matrimonio na peliger diariamente, pero cu yudansa di Dios e matrimonio lo prevalece.

Falta di comunicacion ta pone matrimonio y famia na peliger, especialmente ora nos ta trata cu nos yuinan, mama y tata mester ta di un opinion, Tata no por ta bisa no y Mama ta bisa si, mester sinta hunto y dialoga y no discuti dilanti di mucha, pasobra esey ta e causa mayor di rebeldia bao di hubentud awendia.

Mayornan mester tuma decision husto na bienestar di e yiu y henter famia.

Rabia y insulto, violencia domestico, manipulacion financiero, manipulacion sexual, infidelidad ta enemigo di tur matrimonio.

Amargura y falta di pordon, ora algo sosode esposo/esposa por pordona otro y sigi padilanti, Locual Dios a uni no laga hende destrui.

Caminda no tin pordon no tin bendicion. (Mateo 6:14-15).

Droga y alcohol a caba cu hopi matrimonio y destrui hopi famia, y te ainda tin hende ta papia di legalise, te ainda tin hende cu ta pensa cu nan por caba cu alcohol.

Y esnan cu ta bende droga nan consenshi ta kima cu hero cayente, pasobra hopi di nan ta destrui nan mes hogar y nan famia.

Ora un homber ta orguyo-

so, e spirito di machismo ta halto den su bida, y bo tende di un homber cu ta yega for di trabao, e no por haci nada den cas, e ta subi cama drumi warda cuminda, homber cu no por laba un tayo, ni tampoco pasa un basora den cas, e ta yega cas 5pm, pero no por pone un wea na candela.

Tin biaha bo ta puntra bo mes cu ta posibel cu den e tempo aki tin hende asina?

Bendiciona ta e homber cu tin temor di Dios, cu tin Señor na prome lugar den su bida, cu ta pone su famia den oracion tur dia, y ta confia Dios, pa su hogar ta bendiciona.

Si nos tur uni pa preserva matrimonio y famia, nos por spera bendicion di Dios, nos hubentud lo ta sano, den tur locual cu nan ta haci.



8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

Sopi di Letranan

ARBUSTO
BANCO
CARRETILLA
ESTANQUE
FLORES
FUENTE
INVERNADERO
MANGUERA
PALA
PARTERRE
PLANTAS
SETO
TIJERAS

Z	M	A	N	G	U	E	R	A	M	I	N	W	B
E	T	V	E	U	Q	N	A	T	S	E	Y	O	R
R	E	M	F	U	E	F	B	A	B	A	N	C	O
R	X	X	A	L	A	P	G	O	U	Q	A	D	R
E	O	R	E	D	A	N	R	E	V	N	I	E	N
T	C	A	R	R	E	T	I	L	L	A	O	C	K
R	W	J	X	W	O	S	S	E	R	O	L	F	W
A	K	V	D	S	A	T	A	T	H	W	T	Y	D
P	O	A	D	T	P	F	S	E	R	I	E	B	S
Y	O	T	N	W	U	V	Y	U	J	B	R	K	Z
P	T	A	E	E	Q	W	W	E	B	H	J	R	E
U	L	E	N	S	G	U	R	M	T	R	C	Z	R
P	A	T	Y	K	K	A	G	U	Q	Z	A	I	Z
P	E	X	B	B	S	P	T	R	C	I	G	D	V

*Hoy es
un día
Perfecto
para ser
Feliz*

*Sueña
sin miedos
Vive sin
limites*

LO ÚNICO
IMPOSIBLE
ES AQUELLO
QUE NO
INTENTAS

Un ves mas e pronostico di Radio Taliban a fracasa; Ni Coho, ni rijkswet y autonomia salvaguardia

Den ultimo tempo, algun siguidor di Radio Taliban (masha tiki hende) tabata kere tur loke wordo papia na dicho radio.

Tur loke nan pronostica, ta fracasa!

Aña pasa nan a pronostica cu lo bin KB, Unda realmente ta kaboom nan a haya.

Despues nan a instiga cu COHO y rijkswet y autonomia. Aki tambe nan deseo pa maldad a keda den “ganas”, ya cu COHO no ta bay dor.

Nan ta profeta di desaster y kier mira e pais bay malo. Nan rabia personal a hasi man ciego pa realidad. Nan asunto personal, kisas di placa, ta hasi nan monster pa zundra otro.

Palabranan hopi robes ta cay na dicho radio. Muher cu odio, estilo concubina. Palabranan



insolito, Fies fies fies.

Nan a usa palabranan di mas cochino pa COHO y tilda Promer Minisrer di tur sorto di cos.

Awe nan mester guli nan palabra bek, guli nan scupi, pasobra nada di nan mal deseo lo bira realidad.

Sinembargo nos por anticipa cu esaki ta manera gasolin y veneno, pasobra nan lo sali mas sushi, mas mahoso, te dia cu nan faya!

Awor nan boca a wordo cera y no por grita mas di autonomia! Chupe lembe y guli'e awor!

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta felicita ganadonan di Prins cu Pancho Infantil, Hubenil y Grandi cu lo bay guia nos Carnaval 69

Diadomingo 8 di januari ultimo a tuma luga e competencia pa eligi e Prins- y Panchonan pa Carnaval 69. Un plaza Betico Croes completamente yen por a disfruta di e talento y creacion cu e partipantenan a presenta riba escenario. E resultado pa di eleccion Prins y Pancho 2022 ta lo siguiente:

Categoria Infantil:

Prins BON: Dyshell Roga

Pancho MUCHA: Aiden Harms

Categoria Hubenil:

Prins WISKUNDE: Lucas Geerman

Pancho ALGEBRA: Shaqion van der Biezen

Categoria Grandi:

Prins BON: Ivan Werleman

Pancho FRESCO: Endrick Panneflekk



Categoria Adulto:

Prins THE SHOW: Tyson Croes

Pancho MUST GO ON: Randolph Ras

Minister di Cultura ta expresa palabra di masha pabien y hopi exito na e ganadonan cu nan responsabilidad pa dirigi e fiesta

cultural mas grandi di nos pueblo den e miho forma. Un danki y pabien tambe na SMAC y e comision encarga.

Minister Endy Croes:

E SEIS ALUMNONAN DI SPO A HAYA CUPO NA SEPB SAN NICOLAS

Diabierna atardi, Minister Endy Croes a emiti informacion extraordinario unda a informa di e situacion di e seis alumnonan di SPO. Mandatario di Enseñansa a indica cu na comienso di e aña aki a yega na su conocimiento cu mayornan ta preocupa cu nan yiunan cu por continua di SPO pa SEPB na januari 2023, a wordo notifica door di SEPB cu no tin cupo pa nan. Manera cu Mandatario di Enseñansa a tuma nota di esaki y pa esnan cu conoce maneho di e dignatario cual ta busca solucion inmediatamente. Minister Endy Croes a solicita un reunion, cual a tuma luga siman pasa. Unda a invita e ekipo di maneho di SEPB, dirigente di SEPB, DPS, Departamento di Enseñansa, OAA, Inspectie Onderwijs hunto cu conseheronan di enseñansa pa busca mas informacion y un solucion.

Mandatario di Enseñansa a agrega cu a wordo informa cu desde 2016 tin un acuerdo entre SPO y SEPB, pero tambe tin un “richtlijn” un otro acuerdo entre SEPB y sindicato unda cu por ehempel no mag di habri klas cu mas di 20 alumno pa motibo di seguridad. Minister Endy Croes a haci extra esfuerso unda a pidi tur e profesionalnan pa



haci hunto nan haci huiswerk na tur dos EPB tanto na San Nicolas y Playa pa mira na unda y con por soluciona temporalmente e situacion aki, kisas por medio di un excepcion pa e seis alumnonan aki por haya un cupo na scol.

Minister Endy Croes a indica cu a haya un bon noticia di SEPB cu na San Nicolas seis cupo a habri unda cu diabierna atardi a informa e mayornan. Awor ta

keda na e mayornan pa permiti pa nan yuinan continua cu nan scol na SEPB San Nicolas. Minister Endy Croes a informa cu a lanta dos comision; uno cu ta encarga cu pa revisa e acuerdo di 2016 cu tur e stakeholders involvi y e otro comision ta wordo lidera pa Departamento di Enseñansa pa wak e “richtlijnen” y hunto cu sindicato pa hinca un clausula bou peticion di Minister Endy Croes di excepcion pa dado caso den futuro

un situacion asina presenta por tin espacio pa acomoda e alumnonan.

Minister Endy Croes a scucha e problema na inicio di aña 2023, e mandatario a tuma accion, a nota preocupacion den prensa di diferente mayor y a soluciona e problema. Ta keda awor na e mayornan pa inscribi nan yiu na SEPB San Nicolas pa asina e alumnonan por continua cu nan estudio.

HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE

TA POSIBEL!

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE, E TA POSIBEL!

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

DI ANTEMANO,
MASHA DANKI.

SOLO DI PUEBLO



Pago online,
facil y lihe

SOLO



OLIVE
TREE

PIEDRA PLAT

NOW
OPEN

PREPARACION ANDANDO PA BISHITA DI REY WILLEM ALEXANDER, REINA MAXIMA Y PRINSES AMALIA E LUNA AKI

Actualmente Consejo di Minister ta bezig cu preparacionnan pa bishita di Rey Willem Alexander, Reina Maxima y nan yiu Prinses Amalia. E ultimo biaha cu e familia real a bishita Aruba tabata 8 aña pasa, sin nan yiu muhe Prinses Amalia, pues esaki lo ta su prome biaha na Aruba. Gobierno di Aruba ta ansioso pa ricibi e bishita y ta haciendo tur e preparacionnan pa asina e familia real por haya un caluroso bon bini.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a splica cu Rey Willem Alexander hunto cu su familia lo reuni cu Gobernador di Aruba, Parlamento di Aruba y Gobierno, pero banda di esaki lo tin amplio oportunidad pa comunidad tambe saluda Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia. E actividadnan lo tuma luga na playa y na San Nicolas, pues lo tin suficiente momento pa tur hende saluda e familia real y pa mayornan presenta e yiunan na e Rey, Reina y Prinses di Reino Hulandes.



Desde cu e bishita a wordo anuncia a tuma nota di hopi interes y entusiasmo den comunidad pa cual di parti gobierno ta desea cu scolnan tambe prepara pa e bishita y cu comercio decora nan

establecimentonan pa duna Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia e caluroso bon bini na Aruba.

Por ultimo, Premier Wever - Croes a bisa cu e programa y tur

detaye manera fecha, orario y sitio di e bishitanan ainda ta den preparacion, pero desde awo henter comunidad ta invita pa asisti na esaki.

HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE TA POSIBEL:

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE, E TA POSIBEL:

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

**DI ANTEMANO,
MASHA DANKI.**

SOLO DI PUEBLO



HULANDA CU CAMPAÑA FUERTE DI "GOODWILL"

Si nos observa e cantidad di Minister y Parlamentario nan di Hulanda y awor te hasta Rey y su familia cu a/ta honra nos cu un bishita, e pregunta cu ta presenta ta "di con awor aki"?

E bishita nan ta un forma pa muestra mundo con bon of con otro nan ta trata nos awor aki, compara cu tempo di esclavitud den Reino Hulandes?

Of por ta tambe pasobra tin gruponan na e islanan den Caribe cu kier keha Hulanda internacionalmente pa e forma cu Hulanda a anexa e islanan y hinka nan den un bachi moderno di esclavitud?

Historia lo demostra kico ta e

motibo real di e invasion na 2023 di tanto dignatario Hulandes den e territorio nan den Caribe.

Dios laga cu e intencion ta honesto y respetoso pa cu e pueblo nan den Caribe y cu no ta un otro forma, ofreciendo placa bruto, pa sigui mantene e isla nan toch den un sistema mas moderno di esclavitud.

DJIS PA PENSA ARIBA SIN MIEDO !

Verstuurd vanaf mijn iPad

MINISTER ENDY CROES A RICIBI PRESENTACION PRELIMINAR DI COMISION DI MANEHO DI IDIOMA

Diaranson mainta, Minister Endy Croes a reuni cu Comision di Maneho di Idioma sra. Vanessa Scholing – Pietersz (presidente), sra. Audrey Tromp – Wouters y sr. Juan Maduro. Presente tambe na e reunion tabata directora di enseñansa, sra. Anne Marie Proveyer – Groot y consehero di enseñansa, sra. Swinda Winterdaal.

Prome cu e inspectornan di enseñansa di Hulanda y di Aruba a produci e rapport final di Doorlichting Van Het Arubaanse Onderwijsbestel na november di aña 2022, a desayora un Tusserapportage Doorlichting na januari di 2022 cu diestres (13) recomendacion pa mejora e calidad di enseñansa di Aruba. Recomendacion number dos (2) ta indica unda tin e necesidad actual; esta un escogencia cla y consecuente pa maneho di idioma den e sistema di enseñansa di Aruba. Di acuerdo cu recomendacion number dos (2) di e Tusserapportage Doorlichting a institui na luna di maart di aña 2022 un comision di profesional cu tabatin e tarea pa haci investigacion durante e lunanan di april te cu december di aña 2022. E comision a reuni cu entre otro “stakeholders”, directivanan di scol, veld di enseñansa, alumno y docentenan, organisacionnan pafo di enseñansa, comision fiho di Enseñansa di Parlamento di Aruba.

Como tambe a organisa diferente anochi di informacion den diferente distrito pa asina tambe scucha opinion di comunidad. Basa riba e



trayecto aki e comision a desaroya un tusserapport den e luna di december di aña 2022. Na final di februari 2023 ta entrega e rapport final. Durante e reunion Comision di Maneho di Idioma a duna un presentacion bastante amplio di e tusserapport, cual tambe lo wordo presenta na Parlamento di Aruba. Despues cu e rapport final ta cla, Minister Endy Croes ta planifica pa tuma un decision prome cu 31 di maart di aña 2023 tocante e maneho di idioma den enseñansa di Aruba. A base di nota di diferente profesor di Hulanda, ta proba cu tin mas di 200 aña cu ta papiando riba e tema aki, pues finalmente ta bay tuma un decision concreto di maneho di idioma den enseñansa na Aruba.

Esaki por trece cambio grandi pa pais Aruba, entre otro consecuencia financiero y cambio di algun ley. Tambe, mester prepara e docentenan pa

e implementacion di e sistema aki. Despues di determina ki direccion ta

bay tuma pa e maneho di idioma den enseñansa, mester traha un plan di

varios aña y ehecuta esaki den diferente fase.



**GENERAL
CONTRACTOR N.V.**

JOB OPPORTUNITY

Position: Matcote Applicator

Sector: Industrial / Commercial

Requirements:

- Must have legal residency in Aruba.
- Minimum 2 years' experience in industrial sector.
- Certification from one of the following organizations is required:
Carboline, Sherwin Williams, Akzo Nobel /International Paints.
- Good physical condition / capable of working at high altitudes.
- Capable of working long hours and weekends.
- Capable of working in an industrial setting.

For application contact:

- Telephone: +297-7306080
- Email: info@utlt.net

Bate di baseball confisca y un persona deteni despues di problema na San Barbola



San Barbola - Diasabra atardi polis a bay San Barbola, unda cu un problema na un adres a sali for di man.

Informacion adicional tawata cu un di e partidonan tin un bate di baseball cu ne.

Na yegada, polisnan a topa esnan involvi den e problema o sea ambos partido.

Ey ta unda cu polisnan a wordo informa kiko e homber haci, esta cu e la yega e cas comete destruccion y tambe menasa.

E homber a wordo deteni, pa destruccion y menasa.

CMB ORGUYOSO DI A PATROSINA E REGRESO DI E PROME CAREDA DI AÑA URATAKA RUN & WALK



Cu mas di 700 participante y un record di tempo cu a wordo supera, diasabra dia 14 di januari ultimo e prome careda di coremento di aña Urataka Run & Walk a haci su regreso den curazon di Santa Cruz. Un evento yena cu ambiente, Caribbean Mercantile Bank N.V. conhuntamente Urataka Center, ta marca e di

23 edicion di e evento deportivo aki.

Urataka Run ta un careda anual di 5 kilometer na unda tur edad, genero y nivel di preparacion ta bon bini pa participa. “Nos ta contento di ta bek y laga Urataka Center ta e punto di encuentro pa inicia e aña di careda di coremento. Cu pandemia tras di lomba e aña aki nos a ricibi tur

coredo fiel, pero tambe hopi participante nobo cual pa nos ta haci Urataka run un vez mas un evento exitoso” Sr. Rigo Croeze di Urataka Center ta comenta.

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta mira e importancia pa continuamente apoya deporte y actividadnan cu ta rondona actividad fisico. Urataka Run ta e prome evento di coremento di aña y e aña aki a muestra di ta bek mas fuerte cu nunca. “CMB ta sumamento orguyoso di por contribui na e evento aki cu na su turno ta inspira grandi y chikito pa cuminsa aña mas saludabel”, Ilán Lopez, Communications Officer di Caribbean Mercantile Bank N.V. ta relata.

CMB kier a gradici Patrishi



Sports pa e organisacion impecable como tambe turcolega di e banco cu e contribui como boluntario pa haci e regreso di Urataka Run uno mas grandi cu

nunca. CMB lo sigui brinda su aporte den añanan benidero cu mas inovacion y ampliacion di e experiencia deportivo aki.

MINISTER ENDY CROES TA ATENDE REUNIONNAN HUNTO CU MINISTERNAN DI HULANDA, CURAÇAO Y SINT MAARTEN

A reuni cu DEA pa prepara pa e Vierlandenoverleg cu ta tuma luga na Curaçao



AD: Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu directora di Departamento di Enseñansa Aruba, sra. Anne Marie Proveyer y directora suplente, sra. Sheila Maduro. Durante e reunion a dialoga tocante diferente topico relaciona cu e Vierlandenoverleg e.o.: Studie Succes, Platform Hoger Onderwijs, Stimuleringsfonds, Stimuleren Lerarenopleiding (Kibrahacha), Examens, Nederlands als Vreemde Taal, Studiefinanciering, Samen Gezond y Studering in de Regio. Sra. Proveyer y sra. Maduro ta acompaña Minister Endy Croes na e Vierlandenoverleg cu ta tuma luga na Curaçao dia 15 pa 17 di januari 2023. Secretario di Estado pa

Enseñansa sra. Gunay Uslu hunto cu Ministerionan di Enseñansa di Reino Hulandes tambe lo ta presente durante e reunion anual aki, esta Minister di Enseñansa di Hulanda Sr. Robbert Dijkgraaf, Minister di Enseñansa di

Sint Maarten Sr. Rodolphe Samuel y Minister di Enseñansa di Curaçao Sr. Sithree van Heydoorn.

Durante e Vierlandenoverleg ta dialoga riba e topiconan di gran importancia pa cada

pais, segun e necesidadnan y interes comun. Ta haci palabracion concreto encunto intercambio di data, como tambe colaboracion bilateral of conhunto di proyecto y iniciativanan cu ta beneficioso pa e paisnan

den reino. Minister Endy Croes y Departamento di Enseñansa a prepara debidamente riba cada punto, pa di e forma aki ta riba mesun liña y bringa pa loke nos ta kere aden durante e Vierlandenoverleg.

DREAM BIG

BUILD IT WITH KOOYMAN

A new year, a new beginning, a new opportunity to start planning your home improvement projects. No matter what home improvement dreams you want to realize, Kooyman has you covered.

Come to Kooyman or visit kooymanbv.com and let our experts advise you.

